

Municipalité de

# ST FERDINAND



ISSN 1499-9382

INFORMATIONS  
MUNICIPALES

Vol. 12 - No. 5  
décembre 2012

## Joyeux Noël et Bonne Année 2013

Que ce temps des Fêtes  
soit empreint de bonheur,  
de joie et de santé pour vous  
et vos proches.

*L'installation du sapin est sous la responsabilité des Chevaliers de Colomb Conseil 9149 de St-Ferdinand depuis plusieurs années.*

*Les membres bénévoles qui ont participé à sa réalisation sont : Roger Paquet, Fernand Cantin, Yves Thivierge, Daniel Binette, Denys Sévigny et Donald Langlois.*

*Le sapin a été fourni gratuitement par Donald Langlois, maire.*



*C'est magnifique  
la nuit  
et ça donne  
un air  
de fête  
en cette  
période  
du  
temps  
des  
fêtes...*

### LA FADOQ DE ST-FERDINAND REND HOMMAGE À SES JUBILAIRES



50 ans  
de mariage  
en 2012 pour  
Jules Roy  
et Juliette,  
Richard Ruel  
et Jeanne d'Arc,  
Fernand Cantin  
et Cécile,  
Euclide Tardif  
et Claudette,  
Gérard Garneau  
et Laurette  
et Réнал Mercier  
et Priscille

## Message

du  
maire

Donald Langlois



Quel bel automne que nous avons connu cet année, avec très peu de neige, des températures exceptionnelles, il est certain que le temps de fêtes sera plus féérique avec de la neige au sol pour les enfants et les familles qui aiment les sports d'hiver sans oublier l'économie que cela peut apporter pour nos commerces.

Les élus municipaux et la directrice générale finalisent le budget pour l'année 2013 et il devrait être adopté avant Noël. Je tiens à remercier tous les élus municipaux pour leur disponibilité tout au long de l'année en s'im-

pliant dans certains comités ou dossiers ainsi qu'aux soirées consacrées à l'étude du budget.

En cette période des fêtes, j'aimerais remercier tous les organismes de la municipalité qui s'impliquent auprès des jeunes et des moins jeunes. Une municipalité a besoin de l'implication de ces bénévoles pour l'organisation d'activités et en dynamisant le village.

Merci aux chevaliers de Colomb pour l'implantation du sapin de Noël à la marina ainsi que de leur travail auprès des jeunes. Merci aussi à la popote roulante qui s'occupe de livrer des repas aux personnes ayant de la difficulté à se déplacer ou en convalescence. Vous aidez énormément à ces personnes par ce petit geste. Merci à tous les organismes et à leur bénévoles.

Le conseil municipal tient à vous souhaiter de Joyeuses Fêtes et une Bonne Année 2013 et que celle-ci soit remplie de prospérité et de beaux projets. Que la municipalité se démarque positivement pour que tous les citoyens de Saint-Ferdinand en soient gagnants.

## FADOQ Club de St-Ferdinand

### Cours de danse

donnés par Léona Germain,  
professeure de danse



**Début le 15 janvier à 19h00**

à la Salle Communautaire

Inscription : Yvon Lamothe 418-428-9862

Bienvenue à tous

## STATIONNEMENT DE NUIT

Il est interdit de stationner ou d'immobiliser son véhicule sur un chemin public entre 23h00 et 7h00 du 15 novembre 2012 au 1<sup>er</sup> avril 2013 inclusivement et ce, sur tout le territoire de la municipalité.

Ce bulletin d'information municipal est publié par la municipalité de Saint-Ferdinand et est distribué gratuitement à tous les foyers de la municipalité. Sa rédaction est faite en collaboration avec les responsables des services municipaux concernés.

Responsables du bulletin : Bernard Barlow et Renée Vigneault

Collaboratrices : Sylvie Tardif et Michèle Lacroix

Conception et mise en page : Gérard Lessard

Impression : Imprimerie Fillion enr.

Tirage : 1000 copies

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Québec, 2012

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2012



## Prochaine réunion du conseil municipal de Saint-Ferdinand

**lundi, le 7 janvier 2013  
à 19h00 à la salle du conseil**



# FOURNAISE EXTÉRIEURE DANGER D'INCENDIE

**Afin de réduire les risques, la réglementation demande le respect de certaines exigences.**

Tout appareil destiné au chauffage des bâtiments doit être installé à au moins 10 mètres de toute structure et bâtiment combustible et à au moins 5 mètres de toute végétation (arbres et arbustes). Le sol au pourtour de l'appareil doit être exempt de toute matière combustible dans un rayon de 3 mètres.

L'appareil doit être équipé d'une cheminée munie d'un pare-étincelles de type chapeau.

Les distances d'entreposage du combustible servant à l'alimentation de l'appareil sont de 5 mètres dans le cas d'un entreposage à l'air libre et de 10 mètres lorsque protégé par un abri composé de matériaux combustibles.

Pour plus d'information, communiquez avec le service de la prévention des incendie au 819 362-2333 poste 254 - Serge Blier, préventionniste.

Le SSIRÉ a été appelé à intervenir deux fois au cours des derniers mois pour des incendies provoqués par des appareils de chauffage extérieur pour les bâtiments. Dans chacun des cas, les cheminées n'étaient pas munies de chapeaux de type pare-étincelles et le combustible (bois) destiné à alimenter la fournaise était entreposé à quelques pieds des appareils. Dans l'un des deux cas, un bâtiment agricole se trouvait à proximité, ce qui aurait pu avoir de graves conséquences.



## La FADOQ Club de St-Ferdinand inc. invite les hommes et les femmes de 50 ans et plus à s'inscrire à un cours de Mise en Forme

Une session de 10 cours de conditionnement physique, donné par Mme Christine Boucher est offerte à St-Ferdinand à la salle Communautaire.

**les jeudis de 13h30 à 14h30  
à compter du 17 janvier 2013**

Coût : 30 \$ pour les membres de la FADOQ  
40 \$ pour les non-membres

**Pour info et inscription avant le 5 janvier 2013 :**  
Laurette Garneau 418-428-3392  
Michèle Lemay 418-428-3869

## ***Ski de fond*** ***«La Clé des*** ***Bois»***

**À noter que les cartes de membre  
seront disponibles au  
Dépanneur Super Soir Shell**

***Un cadeau à offrir pour les fêtes !***

**Coût pour la saison 2012-2013**  
carte saison adulte : 35 \$  
carte saison étudiant : 25 \$

# Résumé de certaines décisions du conseil

Ce résumé n'est pas le procès-verbal des délibérations du conseil, c'est un compte rendu sans plus.

Avis de motion : règlement fixant les taux de taxes et tarifs de compensation pour 2013.

Adoption du calendrier des séances du conseil 2013.

Approbation des dépenses pour les travaux exécutés sur la route Dussault pour un montant subventionné de 30 000 \$ par le MTQ.

Embauche de façon permanente de Constant Roberge comme contremaître des travaux publics.

Contrat aux Loisirs de Vianney pour l'entretien de la patinoire extérieure de l'ex-Vianney au montant de 2700 \$.

Renouvellement des assurances municipales avec la Mutuelle des municipalités du Québec pour un montant de 38 612 \$.

Augmentation des frais de déplacement pour les élus et les employés à 0,45 \$/km à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2013.

Engagement de la municipalité à transmettre au MDDEP une attestation signée par un ingénieur quant à la conformité des travaux de prolongement du réseau d'égout sur la rue Principale Nord.

Modification des tarifs de location du centre municipal à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2013.

Augmentation du montant alloué à la responsable du centre municipal à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2013.

Mandat à un inspecteur en bâtiment pour effectuer l'inspection d'un bâtiment commercial dont la municipalité a l'intention d'acquérir.

Acceptation de desservir le lot numéro 337-34-17 en aqueduc.

Approbation de l'entente intermunicipale afin de pouvoir procéder à la dissolution de la Régie des matières résiduelles des Mines et des Lacs et autorisation au maire et à la directrice générale à signer ladite entente.

Adoption du plan d'action concernant la déphosphatation de son système de traitement des eaux usées (étangs).

Approbation des prévisions budgétaires 2013 de l'Office municipal d'habitation de Saint-Ferdinand prévoyant un déficit de 44 755 \$ dont 4 475 payable par la municipalité.

Amendement au contrat relatif à l'utilisation des emprises publiques aux fins de construction d'un parc éolien.

Émission de 1 permis de rénovation, 2 remises, 1 installation septique, 1 puits artésien et 5 certificats d'autorisation.

Approbation des comptes du mois de novembre pour un montant de 248 259.07 \$.

## BUREAU MUNICIPAL

821, rue Principale • Saint-Ferdinand, Qc • G0N 1N0

Téléphone : 418-428-3480

Télécopieur : 418-428-9724

Courriel : [info@municipalite.saint-ferdinand.qc.ca](mailto:info@municipalite.saint-ferdinand.qc.ca)

Site web : [www.municipalite.saint-ferdinand.qc.ca](http://www.municipalite.saint-ferdinand.qc.ca)

### Heures d'ouverture du bureau municipal :

Lundi au vendredi de 8h30 à 12h00

et de 13h00 à 16h30

et le jeudi soir de 18h00 à 21h00

## Société d'Horticulture de St-Ferdinand

### Arbres fruitiers

Conférencière : Mme Marianne Baril

**mardi, le 19 février 2013**

à la Salle Communautaire à 19h00



### **SAVIEZ-VOUS QUE...**

Les limitations d'activités comptent parmi les facteurs les plus importants qui diminuent la qualité de vie d'une personne et qui l'empêchent de s'intégrer pleinement dans la société.

L'autonomie, qui est une grande inquiétude chez les aînés, sous-entend la possibilité de faire des activités quotidiennes par soi-même.

(Shields et Shooshtari, 2001)

### **SAVIEZ-VOUS QUE...**

En 2003, parmi les personnes (65 ans et plus)...  
...qui avaient besoin d'aide pour se déplacer dans la maison :

- 15% ont dit être insatisfaites ou très peu satisfaites de leur vie en général. À titre de comparaison, seulement 3% de celles qui ont dit pouvoir se déplacer dans la maison se sentaient ainsi.

...qui avaient besoin de l'aide des autres pour leurs soins personnels :

- 12% de ces personnes ont dit être insatisfaites ou très peu satisfaites de leur vie.

(Turcotte & Schellenberg, 2007)

### **LA MAJORITÉ DES AÎNÉS NE SONT PLUS INTÉRESSÉS À AVOIR DES RELATIONS SEXUELLES?**

**Faux**

#### **Réponse**

Bien que le nombre d'activités sexuelles diminue généralement avec l'âge, l'intérêt sexuel reste assez constant.

(Santé Canada, 2006)

Selon le sondage sur la sexualité :

2001 Canadian Sexual Health Survey

- 92% des personnes interrogées déclaraient que le sexe est une partie importante de la vie.
- Le pourcentage diminuait avec l'âge, mais à 65 ans, le sexe était considéré important pour une forte majorité.

- Dans l'ensemble, ceux de 65 à 74 ans se considéraient comme sexuellement actifs.

(Conseil consultatif national sur le troisième âge  
CCNTA, 2002)

#### **Explication**

La perte de la sexualité n'est pas un aspect inévitable du vieillissement.

La plupart des personnes saines restent actives sexuellement de façon régulière jusqu'à un âge avancé.

(Stanley & Beare, 2005)

Cependant... on peut remarquer, tant chez les hommes que chez les femmes de 50 ans et plus :

- une diminution de la fréquence des activités sexuelles
- une diminution, à un moindre degré, de leur intérêt sexuel
- une augmentation de la prévalence des dysfonctions sexuelles.

(Alarie, Champagne & Villeneuve, 2007)

### **SAVIEZ VOUS QUE...**

De nombreux couples âgés disent apprécier les activités sexuelles davantage que lorsqu'ils étaient plus jeunes : les deux partenaires connaissent leur corps et sa manière de réagir, ils peuvent consacrer plus de temps à se caresser mutuellement, ils ont moins de blocages et beaucoup plus de confiance et de respect mutuel - les conditions idéales d'une relation intime satisfaisante.

(CCNTA, 2002)

## **VIACTIVE**

Programme d'activités physiques conçu par  
Kino-Québec pour les personnes  
de 50 ans et plus

**Début : lundi le 14 janvier**

**Tous les lundis de 13h30 à 15h00**

**à la salle communautaire**

Inscriptions : Madeleine Filteau au 418-428-9352

***Bougez plus, mangez mieux***

Les Fêtes du Lac William vous souhaitent de Joyeuses Fêtes  
et en profitent pour vous présenter les membres du comité 2013



**David Langlois, président**  
**Audrey Ouellet, vice-présidente,**  
**Yanick Dubois, trésorier**  
**Dany Bergeron, secrétaire,**  
**Gabrielle Desfossés, directrice,**  
**Geneviève Garneau, directrice,**  
**Jessy Breton, directrice,**  
**Luc Girard et Réjean Vallée, directeurs.**

**Sincères remerciements à**  
**Yvan Simonneau, Josianne Dodier,**  
**Gyno Pinette pour leur contribution**  
**durant plusieurs années à la réussite**  
**des Fêtes du Lac William**  
**ainsi que Philippe Garneau.**

## **FADOQ Club de St-Ferdinand**

### **Soirée de danse**

**samedi, le 26 janvier 2013 à 20h00**

à la Salle Communautaire

**Orchestre et prix de présence.**

*Bienvenue à tous*

## **Popote roulante**

Des repas préparés sont servis à domicile pour personnes âgées, en convalescence ou handicapées de St-Ferdinand. Il en coûte 6,50 \$ par repas préparé par le restaurant du Lake Side.

Livraison soit le mercredi et le vendredi de chaque semaine.

**Pour inscriptions et informations :**

**Lise Fréchette 428-3318**



*Nous prenons ce petit moment pour vous offrir nos souhaits  
de joyeuses fêtes et un bon début d'année 2013.  
Nous vous souhaitons la richesse 2013, soit la SANTÉ!!*

Notre site internet s'est fait une beauté, veuillez le consulter au  
[www.associationlacwilliam.com](http://www.associationlacwilliam.com)  
[associationlacwilliam@hotmail.com](mailto:associationlacwilliam@hotmail.com)

*Aussi, nous avons un projet pour notre guide pratique 2013, mais  
nous aurions besoin de votre collaboration. Nous recherchons des  
photos du lac prises dans le temps versus aujourd'hui. Des photos  
qui pourraient nous donner une idée du lac en 1930, 1950. Si vous  
avez des histoires qui se rattachent à vos photos, faites-nous en  
part et il se pourrait que vous vous retrouviez dans notre guide  
2013.*

Il est toujours temps de devenir membre de notre association en envoyant votre paiement de  
30 \$ pour 2 ans par la poste avec votre nom et adresse à l'adresse suivante :

Association du lac William Inc.  
4200 Domaine du Lac  
St-Ferdinand, Québec  
G0N 1N0

# Lancement politique familiale

Le comité MADA travaille depuis 18 mois à monter un plan d'action de politique familiale échelonné sur trois ans. Le lancement de ce plan d'action aura lieu le 25 janvier 2013. Surveillez vos boîtes aux lettres en janvier pour connaître toutes les coordonnées et réserver votre place.

## Calendrier des activités à St-Ferdinand

mois	date	activité	organisme
<b>Janvier 2013</b>			
	mardi le 8	Clinique de Sang - Héma Québec	Salle Communautaire 13h30 à 20h30
	jeudi le 10	Réunion mensuelle - Cercle des Fermières	Salle Communautaire à 13h00
	samedi le 26	Soirée de Danse - FADOQ Club de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 20h00
	mardi le 29	Assemblée générale des Chevaliers de Colomb	Salle du Lakeside à 19h30
<b>Février 2013</b>			
	jeudi le 14	Souper d'amitié 17h30 - Réunion - Cercle des Fermières	Salle Communautaire
	dimanche le 16	Déjeuner Familial St-Valentin - Chevaliers de Colomb	Salle Communautaire
	mardi le 19	Société d'Horticulture - Conférence	Salle Communautaire 19h00
	samedi le 23	Soirée de Danse - FADOQ Club de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 20h00
	mardi le 26	Assemblée générale des Chevaliers de Colomb	Salle du Lakeside à 19h30
<b>Mars 2013</b>			
	dimanche le 3	Déjeuner Familial - Chevaliers de Colomb	Salle Communautaire
	jeudi le 14	Réunion mensuelle - Cercle des Fermières	Salle Communautaire 19h00
	mardi le 19	Société d'Horticulture - Conférence	Salle Communautaire 19h00
	samedi le 30	Soirée de Danse - FADOQ Club de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 20h00
	mardi le 26	Assemblée générale des Chevaliers de Colomb	Salle du Lakeside à 19h30
<b>Avril 2013</b>			
	jeudi le 11	Réunion - Cercle des Fermières	Salle Communautaire 19h00
	mardi le 16	Société d'Horticulture - Conférence	Salle Communautaire 19h00
	jeudi le 18	Exposition - Cercle des Fermières de 18h00 à 20h00	Salle Communautaire
	vendredi le 19	Exposition - Cercle des Fermières de 13h00 à 20h00	Salle Communautaire
	mercredi le 24	Souper et Assemblée Générale - FADOQ Club de St-Ferdinand	Salle Communautaire 17h00
	samedi le 27	Soirée de Danse - FADOQ Club de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 20h00
	mardi le 30	Assemblée générale des Chevaliers de Colomb	Salle du Lakeside à 19h30
<b>Mai 2013</b>			
	vendredi le 3	Souper Spaghetti - Cercle des Fermières	Salle Communautaire 18h00
	jeudi le 8	Réunion mensuelle - Cercle des Fermières	Salle Communautaire 19h00
	dimanche le 12	Brunch Fêtes des Mères - Chevaliers de Colomb	Salle Communautaire
	mardi le 21	Société d'Horticulture - Conférence	Salle Communautaire 19h00
	samedi le 25	Soirée de Danse - FADOQ Club de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 20h00
	mardi le 28	Assemblée générale et Élections des Chevaliers de Colomb	Salle du Lakeside à 19h30
	mardi le 28	Société d'Horticulture - Conférence et Assemblée Générale	Salle Communautaire 19h00
<b>Juin 2013</b>			
	dimanche le 9	Brunch Fêtes des Pères - Chevaliers de Colomb	Salle Communautaire
	jeudi le 13	5 à 7 et Assemblée Générale à 19h00 - Cercle des Fermières	Salle Communautaire
	Vendredi le 14	Souper - FADOQ Club de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 17h30
	mardi le 25	Assemblée générale des Chevaliers de Colomb	Salle du Lakeside à 19h30

Si vous avez des activités et vous voulez qu'elles soient inscrites, vous appelez au Service des Loisirs au 418-428-3413

# Loisirs...

## Cours de Zumba - session hiver

Le lundi et, ou mercredi de 6h30 à 7h30  
avec Émilie Boutin et Josianne Houde

Coût : pour 20 cours 150\$

ou pour 10 cours 80\$ ou 10 \$ à la fois

Les inscriptions se font le soir :

les 21 et 23 janvier à partir de 18h00

Pour informations supplémentaires, vous pouvez rejoindre

Émilie Boutin au 418-428-9981 ou

Josianne Houde au 418-428-4596

**Bienvenue à tous et toutes!!!!**

## Location du centre Gaston Roy

Il reste des disponibilités de locations de glace pour le temps des fêtes (joute de hockey entre amis, party des fêtes)

Coût de location :

\$ 40.00 de l'heure pour résidents de St-Ferdinand

\$ 60.00 de l'heure pour les non résidents

Pour réservation ou information supplémentaire : 418-428-3413 et laisser un message et un membre du comité de loisirs vous rappellera.



Nous profitons de cette période de réjouissances pour vous dire MERCI et vous offrir nos meilleurs vœux de Bonheur, Santé et Prospérité pour la Nouvelle Année.

Les bénévoles et la responsable  
Lucie Lamontagne

vous souhaite:

**Un joyeux temps des fêtes!**

**Fermé : 24 décembre 2012**

**au 7 janvier 2013**

**Bibliothèque Onil Garneau**

## Disco patin (SPÉCIAL NOËL)

Venez patiner dans un décor spécial au son de la musique de Noël.

Jeudi, le 20 décembre de 18h15 à 19h20

Une surprise sera remise à chaque enfant

Coût: \$ 2.00 par personne ou \$ 5.00 par famille

## Horaire de patinage et de hockey libre pour la période des fêtes

Pour la période du 24 décembre au 6 janvier (patinage libre gratuit)

Le 24, 26, 27, 28 et 31 décembre de 13 h00 à 14h30

Le 3 et 4 janvier de 13h00 à 14h30

Pour la période du 24 décembre au 6 janvier (hockey libre gratuit)

Le 24, 26, 27, 28 décembre de 14h30 à 16h00

Le 3 et 4 janvier de 14h30 à 16h00

***Le comité de loisirs  
vous souhaite  
des Joyeuses Fêtes  
et une Bonne Année 2013***

## Collecte de sang

organisée par les  
Chevaliers de Colomb  
conseil 9149 de St-Ferdinand  
en collaboration avec  
le Club du Nouveau Départ



**Mardi, le 8 janvier 2013**

**de 13h30 à 20h00**  
à la Salle Communautaire

606 Principale - Saint-Ferdinand

**Objectif : 100 donneurs**

Tous les groupes sanguins sont en demande.